NOTA UOC/DLI/ANDE/N°149/2017

Asunción, 07 de Agosto de 2017

Señor
Abog. Santiago Jure, Director
Dirección Nacional de Contrataciones Públicas
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a usted con relación a la Nota DNCP/DNC/N°18969/2017 de fecha 02 de Agosto de 2017, referente al llamado a Contratación por la Vía de la Excepción ANDE N° 237/2017 para el "**Soporte de los Sistemas y Actualización Técnica Corporativos Consist Gem Consist HR, Derechos de Bienes Intangibles – Sistema Consist",** ID **322863**, a fin aclarar los siguientes:

1. Con relación al punto 1, se adjunta documento con la Declaración Emitida.
2. Con relación al punto 2, El llamado VEX 237/2017 tiene dos componentes principales;

a) Por una parte, lo relacionado con el Objeto de Gasto 253**"Derechos de Bienes Intangibles"** – Rubro 250), que contempla:

- El **Lote 1** "Sistema de Gestión Financiera- Consist GEM (Suscripción de Actualización Técnica y Soporte)."**Costo Estimado ₲. 594.000.000 IVA Incluido.**
- El **Lote 2**"Sistema de Liquidación de Haberes y Administración de Recursos Humanos-Consist HR (Suscripción de Actualización Técnica y Soporte)."**Costo Estimado ₲. 520.800.000 IVA Incluido.**

Para Ambos Lotes no comprende pago plurianual, se realiza por única vez en el ejercicio.

b) Por Otra parte, lo relacionado con el Objeto de Gasto 261**"Servicios Informáticos y Sistemas Computarizados"** – Rubro 260), contempla a los Servicios Complementarios de Migración, Implantación, Desarrollo, Entrenamiento, Gastos de Estadía. Corresponde a pago mensual y plurianual bajo modalidad de contrato abierto avaluando los objetivos y procesos concluidos y logrados. Monto previsto:

1. Año 2017 - ₲. 37.000.000.- IVA Incluido
2. Año 2018 - ₲. 1.305.820.240.- IVA Incluido
   ₲. 1.342.820.240.- IVA Incluido

Resumen General	Rubro	Lote	Importe G.
SISTEMA DE GESTIÓN FINANCIERA - Consist GEM Suscripción de Actualización Técnica y Soporte - IVA incluído: Plazo: 1(Un) año.	250	1	594.000.000
SISTEMA DE LIQUIDACIÓN DE HABERES Y ADMINISTRACIÓN DE RECURSOS HUMANOS - Consist HR Suscripción de Actualización Técnica y Soporte - IVA incluído: Plazo: 1(Un) año.	250	2	520.800.000
		Total Rubro 250	1.114.800.000
SERVICIOS COMPLEMENTARIOS - Año 2017-2018	260	3	1.342.820.240
		Total Rubro 260	1.342.820.240
		Total General Rubro 250/260	2.457.620.240

3. Con relación al punto 3, aclaramos que los ítems detallados se encuentran en el Complemento 02 – Especificación de Instalación y Condiciones de Contratación de Licencia de Uso, Subscripción de Actualización Técnica y Soporte de los Programas Producto – Detalle de Servicios Complementarios y Otros, establecido en el Pliego de Bases y Condiciones fojas 09, 10, 11 y 12.

Atentamente,

Ing. Pedro A. Cuevas
Dirección de Contrataciones Públicas

DCP / UOC
ANDE
Unidad Operativa de Contratación

DIBUTE
Software Ltda

DECLARACIÓN

DIBUTE SOFTWARE LTDA., con sede en la Av. das Nações Unidas, 20.727, Município de São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil, inscripta en el CNPJ/MF (Cadastro Nacional de Pessoas Jurídicas / Ministério da Fazenda da República Federativa do Brasil) com el número 12.843.800/0001-53, **DECLARA** en calidad de detentora de los derechos de distribución de los softwares denominados **CONSIST-GEM y CONSIST-HR**, que la empresa **CONSIST CONSULTORIA, SISTEMAS Y REPRESENTACIONES S.R.L.** está autorizada a comercializar, con exclusividad en el territorio paraguayo, la licencia de uso de los mencionados productos, así como los respectivos servicios de subscripción de actualización técnica, soporte, implantación, consultoría y capacitación.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

JUSTO GERMAN DENIS
NOTARIO PUBLICO
Registro Nº 3
Ayolas 1102 - Tel./Fax: 492.437
Asunción - Paraguay

San Pablo, 11 de enero de 2017.

Oficial de Registro Civil e Tabelião de Notas • Santo Amaro • SP
www.cartoriodesantoamaro.com.br

Reconhecido por semelhança e firma de: (1) GUSTAVO DANIEL KIPERSMIT, ao documento sem valor econômico, conforme dado e depositado nesta Serventia. São Paulo, 12 de janeiro de 2017. Selo(s)-Selo(s) 1 AtoAA-766023

ANDRÉ DA SILVA SANTOS - Oficial e Tabelião Substituto

AB825906

ORCPN L... SUBDISTRITO - ... André da ... Oficial e Tabelião ...

FIRMA 1 ... AA0766023

Este documento, para produzir efeito no Brasil, e para valer contra terceiros deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução. (Prov. 29/80, C.G. Justiça)

Dibute Software Ltda.

Gustavo Daniel Kipersmit

CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA

BRASIL
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: (Country / Pays)	REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Este documento público (This public document / Le présent acte public)	
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)	ANDRE DA SILVA SANTOS
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)	OFICIAL E TABELIÃO SUBSTITUTO
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau/ timbre de)	FIRMA 1 1043 AA 0766023
Certificado (Certified / Attesté)	
5.Em: (At / À) São Paulo	6.No dia: (The / Le) 13/01/2017
7. Por: (By / Par):	ADRIANA ARANTES GONÇALVES
8. Nº: (N° / Sous n°)	0899214
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)	10. Firma: (Signature) Assinatura Eletrônica / Electronic Signature / Signature Électronique

Tipo de documento:
(Type of document / Type d'acte) DECLARACIÓN

Nome do titular:
(Name of holder of document/ Nom du titulaire) DIBUTE SOFTWARE LTDA.

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify any content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire du acte a agi, et, le cas échéant, le sceau ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille et de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com a Ouvidoria do CNJ.

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ.

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille

55 61 ****225-1007

ouvidoria@cnj.jus.br

Por favor, utilize este QR Code para checar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível nesta mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.

Código (Code):
0899314
CRC:
DE0DDEF2

17.0.00030388-4

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL A0408039

JUSTO GERMAN DEMIS
NOTARIO PUBLICO
Registro Nº 3
Ayolas 1102 - Tel./Fax: 492.437
Asunción - Paraguay